

618

第52卷・第10期

中信

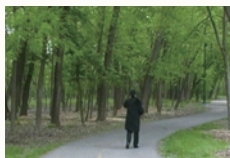
與你一起反省人生・剖析問題・探索出路



/ 九死一生

/ 如何教養六至十二歲的孩子

/ 要離婚嗎？



P.1

人生如過客 / 葉潤身 / 1

做生意雖很成功，但深深體會無論有多少兒孫、多少財產，最終得空手而去。若沒有永生，人生是白走了一遭。



P.5

九死一生 / 陳偉 / 5

年少時，曾窮到吃不起粥，無力繳交學費，幸獲老闆娘相助，培育成材。

如何教養六至十二歲的孩子 / 莫世淳 / 12

Tedd Tripp博士的看法：這階段的重點，是培養孩子有良好品格，品格是後天培養的。



P.10

要離婚嗎？ / 曉君信箱 / 18

丈夫有外遇，他認錯了，把家中財務都交給我；但他說話刺心，我在他身上找不到愛……

喜樂是良藥 / 錢志群 / 10

太陽甚麼時候比較近 / 方華 / 24

驅魔趕鬼 / 白衣 / 封底

出版：中國信使佈道會有限公司
地址：香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓
電話：(852) 2810-9933
傳真：(852) 2868-3212
電郵：lit@ccmhk.org.hk
網址：www.ccmhk.org.hk



智能手機即上

歡迎網上瀏覽

各期《中信》月刊



www.facebook.com/ccmhk.ministry | Q

香港中信總幹事 / 黃劉雅璧 主編 / 馮文莊 編輯 / 蕭馬毓華 巫凌賽君 陳童淑瑩 余黃國凱 錢志群 許徐春華
文字編輯 / 陳喬亞男 設計、插圖、印製 / 濛一設計坊
創刊於一九六二年 創辦人 / 王永信

本刊不收訂費。歡迎索閱、轉介及捐助印刷費。 作者文責自負，立論不代表本刊。 版權所有，如欲轉載，請來信申請。
美國 / 姜武城 / 1269 North McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954-1133 U.S.A. 台灣 / 簡春安 / 台灣台北縣241新北市三區興德路
123-7號2樓 澳洲 / 康駿業 / P.O. Box 971, Parramatta, NSW 2124, Australia 泰國 / 陳國輝 / 27/3 Yenakat Lane 2, Yanakat Road,
Yanawa Bangkok 10120 Thailand 新加坡 / 許順明 / No. 18 Boon Lay Way #08-140 TradeHub 21, Singapore 609966
加拿大 / 簡穎湘 / Crystal Mall, 2nd Floor, 4533 Kingsborough St., Burnaby, B.C., Canada. V5H 4V3
澳門 / 李妙如 / Calçada Do Gaio 2D, EDF Chi On, R/C, Macau 哥斯達黎加 / 薛鄭詠欣 / Apartado 528-2350, San Jose,
San Francisco de Dos Rios, 10106-2350 Costa Rica 新西蘭 / 萬廣祥 / P.O. Box 76028, Manukau City, Auckland 2241, New Zealand.

CHINESE TODAY (ISSN 1045-6147), Vol. 52, No. 10, Oct., 2013. Published monthly by CCM Christian Mission Ltd.
9/F, Win Plaza, 9 Sheung Hei Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong. Printed in Hong Kong.

A photograph of a person walking away from the camera on a paved path that winds through a dense forest of tall, thin trees. The path is covered with fallen leaves, and the trees are mostly bare, suggesting an autumn or winter setting. The person is wearing a dark coat and a hat, and their figure is slightly blurred, emphasizing a sense of distance and solitude.

人生如過客

葉潤身

我出生於中國常州，家裡有很多偶像：關公、觀音、灶君、土地公等。我從小跟隨祖母和母親到廟裡上香。長輩們見我那麼虔誠，都笑說將來長大了讓我去廟裡當和尚。我年紀小，聽了就高興，以為和尚不必上學讀書，整天唸經，吃飯，不很好嗎？後來想，做和尚要剃光頭，還要在頭頂上燒六個小洞，不是很痛？還是不要當和尚了。

我有個表姊在教會裡做秘書，她介紹我到基督教學校讀書。有一年冬天，我在街上看見一個宣教士將自己的大衣送給乞丐，很受感動。以前聽說他們是文化侵略者……，從那時起

便對宣教士的看法徹底改觀。

這位宣教士逢星期六在家裡有查經班，我想去看個究竟，就參加他的查經班。後來聖靈開我的心竅讓我
知道，主耶穌基督降生是為要拯救世人。祂在世上行了很多神蹟，為贖我們的罪被釘死在十字架上，第三天從死裡復活，讓我十分感動欽佩。又聽聞很多偉人如美國的華盛頓總統、大科學家牛頓等，都是虔誠的基督徒。看來信耶穌不是迷信，於是自己研讀聖經，蒙聖靈光照，領悟救恩的道理；又看到很多人信耶穌後，生命改變更新，對聖經更感興趣，就繼續查考聖經，且看很多參考書。終於確認，耶穌基

督真是救世主，是獨一真神，道成肉身，降臨世上，為救世人。於是我把人生和生命的主權都交給祂。

經歷雖多，不忘感恩

信耶穌後，我的生命起了很大變化。從前我看見人哭，就嘲笑他們；信耶穌後，知道這是不對的，不應該沒有同情心。我唸書也比以前用功。16



作者19歲當連長

歲那年，隨父親離開常州，到松江縣的金山。初中畢業後升讀商業學校，然後任合作社主任。一年內幫助農民成立了約30個合

作社，每個合作社由12至15個家庭組成。當時的合作社是幫助農民向銀行貸款，用來購買種子和飼料；收成後又幫助農民歸還欠款。上帝賜福我的工作，那年成績不錯。

當時我在上海，後來農民銀行停業，沒了農民貸款，而且放出去的款項收不回來，我就失業，於是決定從軍報國。中日戰爭時，我18歲。因受訓時表現優異，獲上司器重，19歲升任連長，手下管200名士兵。

有一次，我帶著兩名士兵出外開會，要坐船渡江。之前有一段路要走，兩個士兵想乘卡車，我選擇步行。怎料走到江邊，看見那輛卡車竟然沉在江裡，上前一看，我的小籐箱正漂浮水面，大吃一驚！如果我也坐上卡車，豈不淹死了？我立刻跪下感謝上帝免我一死。後來，我設法再買回一個一模一樣的小籐箱，一直帶在身邊，以記念上帝的救命之恩。

不久，日軍登陸金山，距離我軍防線很近。近深夜我們才接到撤退通知，情況非常危急。我打算離開金山到南京投靠表兄，可惜沒橋過河，投宿農家又怕驚嚇農民，就睡在田間的稻草上；那夜很冷，沒有被蓋，用稻草蓋著身子仍不保暖。突然有一條狗跑過來，臥在我身旁，我們彼此取暖，一直到天亮。

太陽出來，那條狗就跑了。我徒步到黃浦江邊坐船，在船上遇見一位同事。沿路不少土匪，經過不少縣城，幾番折騰，終於到了南京。表兄在南京電報局做事，次日就要離去。他無法為我買到船票，建議我留在南京；但我決定跟著他走，充當他的挑夫混上船。經過兩天行程，來到漢口。兩星



作者結婚照

期後，傳來南京大屠殺的消息，日軍殺了30萬同胞。若不是上帝保守，我們都難逃此劫。

靈活應變，營商成功

我們從武漢再逃難重慶。官方看了我的資歷，派我到學校裡教授珠算和會計。但我知道自己不行，便辭職另找出入口公司，做推銷員。不到一年，香港淪陷，公司結業，我就自己開公司作中介人。廠商見我出價相宜，用心服務，生意就做了起來。

重慶的物資都是從上海運來的，上海淪陷以後貨源斷絕。一位化學教授和我合作製造牙膏、肥皂。江南肥皂廠是我開設的第二間公司，生意興隆，鳳凰牌肥皂更馳名國內。後來有人從上海來幫忙，我們又開電燈泡廠。感謝上帝，生意十分成功。

殷勤讀經，事奉，佈道

1937年，我在重慶聽到黃載牧師的一句話：「不看聖經，不吃早餐。」就立志每天看完聖經才吃早餐。心裡有了上帝的話，生活、為人就都有了動力。我最喜歡的經文之一是：「殷勤，不可懶惰；要心裡火熱，常常服侍主。」（羅馬書十二11）

後來上帝帶領我認識了一位愛主的姊妹。當時我的身體很瘦弱，這位姊妹從前做過護士，她很照顧我。我們在1943年結為夫妻。

那時是亂世，熱心傳福音也會引起政府注意。我的名字被列入黑名單內。政府派了密探在我公司門前，喬裝賣香煙的。後來被我察覺到，為了安全便遠走美國。

回國夢滅，改而經商

就這樣我到了美國，入讀慕迪聖經學院，1948年畢業。本打算回中國傳福音，學院也支持我，給我買了很多器材，派我去



作者畢業時攝



作者的五个兒子



上帝賜福作者的鞋業生意

中國介紹科學福音影片。學院還買了一輛卡車，兩噸紙已運去中國。不料接到美國國務院通知，預計中國將在三個月內政權逆轉，院方只好中斷計劃。我回國傳福音的美夢也就破滅。

後來我留在美國，一方面積極服侍上帝，一方面在乳酪食品公司打工，做了12年。我和妻子育有五個孩子，經濟擔子不輕，於是想自己做生意，進口皮鞋。我寫信給香港的開源公司，說明來意。我認識國家銀行（National Bank）的經理，請他幫忙貸款。經理看了我的鞋板，借給我一萬美元，比我申請的還多。上帝賜福給我，鞋運來以後，兩三個禮拜就賣光，生意愈做愈大。

我一面做生意，一面在華人教會中積極服侍。曾出任芝加哥基督徒聯會董

事十年之久，是中國信徒佈道會的第一任董事長。

妻子和我同心同德，一直支持我的工作和事奉。後來她患病12年之久，我堅守婚姻承諾，悉心照顧妻子。旁人看了，以為我很了不起，其實我一直牢記過去妻子是怎樣照顧我和孩子的，我豈能負心？我照顧妻子是理所當然的。

人生有如過客，轉眼間，我和妻子都年華老去，兒孫滿堂。我深深體會：人，生不帶來，死不帶去；無論生意多麼成功，家裡有多少金銀，最終也只有空手而去。金也空，銀也空，唯有相信耶穌，得著永生，才不落空。人沒有永生，人生白過，只是一場虛空！但願讀者能早日接受主耶穌基督，得著永生！

（葉潤身先生曾任本會董事多年，夫婦倆都已回天家。余黃國凱從〈人生如過客〉影碟節錄。）



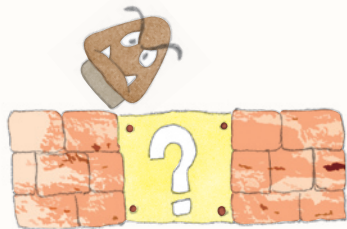
作者

作者（左二）與家人



九死一生

陳偉



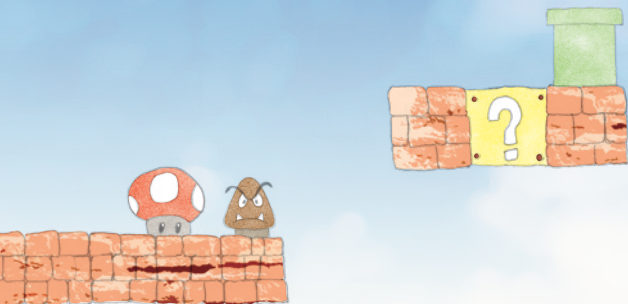
失足跌下

2012年1月12日下午，我爬上12呎高的梯子修剪樹枝，失足掉下，當場動彈不得。右手脈門被一塊木片插入，血流不止。我大聲呼救，妻子在屋子裡聽不到。忽然想起褲袋裡有手提電話，於是打電話給妻子，送醫院急救。經醫生診斷，右腕脫臼，腕骨有點破裂，兩條肋骨有裂痕。當日黃昏做手術。兩週後拆線，再做第二次手術。接

著是幾個月的物理治療。

這次意外，蒙上帝保守。那天，我躺在地上時，看到離頸部不到一呎之處，有一塊嶙峋大石，只要掉下時位置稍微偏一點，或先著地的不是右手，而是頭、背，後果就不堪設想。

臥病時，妻子對我照顧得無微不至，女兒請假載我往返覆診，為我辦理文件，教會弟兄姊妹們幾乎每天來電問候，為我祈禱，親友前來探訪，叫



1957年作者做練習生時攝於公司內

我非常感動。最安慰的是兒子開始肯去教會了。過去多年以來，我一直苦口婆心地勸他要信耶穌，他總是不聽。可能是因為有了點學問，就自以為是，對信仰產生偏見。這幾年來，我幾次與死亡擦身而過，都蒙上帝保全我的性命，我希望他能看到冥冥之中有上帝的手。

幾次大病

2006年3月，我患癌病，進醫院接受手術。那時兒子剛從哈佛大學回來，他跟媽媽、姊姊大清早送我去醫院。上午9時進手術室，醫生說手術約需四至五小時。五小時過去，手術仍未完成。他們一小時一小時地等，愈等愈擔心，共等了九小時，才見護士把我從手術室推出來。事後得知，他們為我流了不少淚。

2008年3月，我在工作中突然舉止異常，被救護車送進醫院，經五位醫生診斷，都說是中風。次日，第六位

醫生說是假中風（Transient Global Amnesia），暫時失憶，起因不詳，美國大約十萬人中僅有二至三個病例。由於某種原因，大腦記憶區突然缺氧，該區腦細胞失去功能，跟其他器官聯絡不上，有中風現象。此種情況，若在12小時內大腦細胞恢復供氧，一切回復正常；否則就是真的中風。那次，又是上帝把我救了回來。

2011年9月，我患帶狀疱疹（生蛇），左邊肋旁生出紅疹，蔓延得很快，跟著紅疹起水泡，不足三天，由肋旁擴展到背部及前胸，又痛又癢，痛楚難當，去看醫生，服了一個月藥才痊癒。

這次從梯子摔下，臥病在床，回顧來路，真感到我的一生都蒙上帝引領。

窮苦人家

我生在小康之家，父親是知識分子，幼年時正值國共內戰，其後國民



1971年作者攝於畢業禮

黨退守臺灣。我們一家逃難到澳門，來到一個陌生、舉目無親的地方。經朋友介紹，父親在一間中學裡找到教席，總算解決全家的溫飽。當時父親任教的中學教務主任靠左，孤立意見不同的老師們。父親寫文章批評，刊在報上，不久被教務主任藉故辭退。

父親失業，我們的生活頓時陷入困境。勉強熬過兩年，家中窮得粥也吃不起。母親買一些作飼料的乾麵包皮回家煮水給我們吃。後來連買麵包皮的錢也需張羅。為免全家餓死，父親差我隻身投靠香港的表哥。當時我15歲，在碼頭拿著小籐筐與母親道別時，想到前路茫茫，不知何日回家，心裡十分難過。

我在香港討生活，做過工廠雜工、車木廠學徒、咖啡檔小廝、裁縫店小工。最後經朋友介紹，到一家百貨公司做練習生，每天過著供人使喚的生涯，工作乏味，讓我感到人生沒有出路，心灰意冷。我寫信給父親說：「當

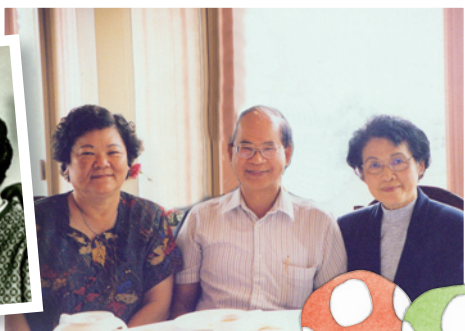
我做完想做的事，將悄然歸去。」被父親訓斥一頓，說：「螻蟻尚且貪生，你這麼年輕竟有輕生之念，實在對不起父母，須知古今中外許多有大成就的人，出身都是非常艱苦。你連一點挫折都抵擋不住，將來肯定沒有前途……。」父親的信，使我醒悟過來。困境只是暫時的，是對我成長的磨練，我不能這麼輕易放棄。從此，我一反頹喪的生活態度，積極工作，任勞任怨。

遇到恩人

由於工作用心積極，被老闆娘梁女士（人稱美姑）看見，漸漸對我產生信任，有時會叫我在櫃檯收錢，我就更加倍小心，從不出錯。後來老闆娘又叫我收鋪後幫忙結帳。這樣過了兩年，父親再找到中學教席，叫我回澳門讀書。辭行時，老闆娘送我兩個月的薪金30元作書簿費，並說歡迎回來做暑期工。



作者（左一）與老闆娘夫婦
攝於1968年



作者（中）夫婦與老闆娘（右）



回澳門後，我因為已停學三年，讀初中一也感吃力。但是我努力追趕，第二個學期就考到第三名。暑假我再去美姑的百貨店工作，讓她看看我的成績單。美姑很高興，暑假過去，又送我30元書簿費，對我是很大的鼓勵。高中二年級時，我被選為學生會主席，期考獲第二名，我寫信告訴老闆娘，她又寄30元給我，並寫了很多鼓勵的話。6月年考，我拿到第一名。暑期我再去香港做工，老闆娘問我：「你想在香港讀書嗎？將來較有前途。」我說：「我家裡沒能力。」她答允支持我這一年所有開銷。就這樣，我留在香港讀高三。

我很快發覺，香港的課程和澳門的並不一樣。比如說，會考的國文我只讀過三分之一。9月開學，次年5月會考，我要補修三年高中各門課程，壓力之大可想而知。但我抱著破釜沉舟的精神，每天除了吃飯、睡覺都在讀書。

會考完畢，老闆娘提議我報考師範，我便去報名。當時香港政府大力推展小學教育，開辦第三間師範學院，投考者七千多人，錄取600人。會考放榜，我進了師範學院。

師範畢業後，蒙老闆娘的姊姊幫忙，在開課的前幾天得到了一個教席。頓時，家裡的經濟得到改善，兩個弟弟都可安心讀完大學。

遇到恩主

老闆娘是基督徒，她帶我去教會學習聖經真理，認識主耶穌基督。我從自己的經歷中，深深體會上帝的真實。那幾年之間，我的人生起了翻天覆地的變化，從小康之家變窮困，從學生變小廝，再變成小學教師！這絕對不是我能改變的。我自問並不聰明，家境又走到山窮水盡的地步，有甚麼希望？但是，「在人這是不能的，在神凡事都能。」（馬太福音十九26）

聖經上說，上帝能使萬事都互相效力，叫愛祂的人得益處（參羅馬書八28）。我們的責任是信靠、順服上帝，不論是禍是福，最終都是好事。我在教會中經過一年多的學習，決定相信耶穌，接受洗禮。我心中充滿感恩，常對上帝說：「人算甚麼？我算甚麼？祢竟顧念我！」我真是一個蒙祂恩典的人。

幾十年來，我一直懷著感恩的心過日子，利用課餘時間進修，完成了大學教育，本想出國深造，奈何要挑起家庭的經濟重擔，唯有將完成博士學位的願望寄託在兩個兒女的身上。後來，我又在工業教育方面進修，從小學轉到初中、高中任教。

為了兒女能得到更好的教育機會，1996年我們毅然放棄高薪厚職，舉家移民美國。上帝恩待我們，兩個兒女都取得博士學位，成為專業人士。這是上帝賜我們家的恩典。

生日感言

我跌傷後不久，適逢農曆新年。幾天後是我的生日，心中特別有感動，寫了一則生日感言：
人生在世，榮辱得失，轉眼即逝。
我本過客，生不帶來，死不帶去。

唯求上帝保守身心康泰，壽與天齊。

「壽與天齊」不是指一直在地上活下去，而是因為我是基督徒，相信有永生；今生終結的一刻，是永遠的開始。我將來必要離開世界，回到上帝的家，在永恆的國度裡與上帝同在，那時「壽與天齊」。

現在我雖已步入人生的夕陽時期，但生活無憂無慮，兒女孝順體貼，妻子對我關懷備至，是不可多得的賢內助。在這災禍頻仍的世界，能平安地過活，是上帝的恩典。但我知道，「夕陽」雖好，卻不長久，因為黃昏快到，黑夜將臨。唯其如此，我更珍惜上帝的恩典和身邊的人，希望兒女都能儘快相信耶穌，將來在天上再相會。

聖經中有一個人名叫約伯，經歷過人生最沉痛的打擊，最後竟然對上帝說：「我從前風聞有祢，現在親眼看見祢。」（約伯記四十二5）我經歷苦難之後，也有同感。我們都希望日子過得平穩安樂，但唯其在苦難之後，我們才能從心眼中看見上帝。平順的日子，最容易忘恩。我這一生雖然經歷不少苦難；但我知道，我仍是蒙福的人，願意珍惜餘下的年日，多做榮神益人的事！

喜樂是良藥

錢志群

誰不想做一個快樂的人？誰又不喜歡與一臉陽光的人打交道？可是快樂何其難，正常的愁與煩不說，如今憂鬱成疾的人已向人類敲起了警鐘。據世界衛生組織統計，全球憂鬱症的發病率約為11%，人口多達1.2億人，且呈現不斷上升的趨勢。預計到2020年，憂鬱症可能成為僅次於心臟病的人類第二大疾病。中國心理衛生協會統計的中國憂鬱症發病率約為3%至5%，目前人數已經超過2,600萬人。

人為何有煩惱和痛苦？從平民百姓到君王宰相，無不例外。是不是當初上帝造人時就把喜樂、哀愁都放在人裡面了？不是。上帝所造出的亞當和夏娃，是無老、無疾、無死、無災的，環境美，食物足，地位高，代上帝管理萬物，又與上帝時常照面，何愁之有？

萬分遺憾的是，始祖違背了上帝的誠命，偷吃了那分別善惡樹的果子後，問題就來了。他們的心頭油然生怕。上帝一呼喊，兩人便躲藏起來。

亞當自己向上帝承認：「我在園中聽見祢的聲音，我就害怕。」（創世記三10）光怕也就罷了，各樣的苦難接踵而至：懷胎的苦、生子的苦、勞動的苦，苦到頭還有一個死。兩人被趕出伊甸園，開始了養兒育女、勞作餬口的人生。一代又一代，哭著降世到淒然離世，不如意的事十有八九。連主耶穌到世上來都承認：「在世上，你們有苦難」（約翰福音十六33）。

人的肉身並不難滿足，但是滿足了是不是代表你靈裡也滿足了？不是。人吃飽喝足仍有很多煩心的事，有別墅名車也是吵鬧，有權嫌錢少，有錢歎權小，提撥了眼又瞄向更大的官，發財了還想再撈一大把。有名有利又怎樣？很



多人照樣缺愛情，缺健康，缺壽命，缺幸福，似乎窮得只剩下錢或名。名和利有時會成了包袱，就是不能失敗。

人不快樂有千種理由，即使得到快樂也是短暫脆弱的感受，說不準下一刻又令你沮喪。人生很難避開兩個洞、兩種傷，那就是讓人永不知足的欲望之洞，和一切成空的死亡之洞，還有就是有病、有痛、有災的身體之傷，和與人交往中的心裡之傷。

人所得來的快樂如同一時解渴之水。主耶穌到世上曾對在井邊打水的女人說：「凡喝這水的還要再渴；人若喝我所賜的水就永遠不渴。我所賜的水要在他裡頭成為泉源，直湧到永生。」（約翰福音四13至14）主耶穌所賜的水是生命河裡永生的水，喝下去就有喜樂。當我們接受主耶穌為生命之主時，聖靈就能進駐我們心裡。聖靈所結的果子中就有喜樂、和平（參加拉太書五22至23）。

喜樂與快樂有何不同？喜樂不是用外在的手段和環境，通過滿足身體的需要來獲得安慰和興奮；而是由裡往外活出一種不受外在環境左右的心裡平安。主耶穌的門徒保羅向我們表白出這個心態：「我知道怎樣處卑賤，也知道怎樣處豐富；或飽足，或飢餓；

或有餘，或缺乏，隨事隨在，我都得了秘訣。我靠著那加給我力量的，凡事都能做」（腓立比書四12至13）；「不但如此，就是在患難中也是歡歡喜喜的」（羅馬書五3）。我們如果能成了像保羅那樣得勝的基督徒，「只要有衣有食，就當知足」（提摩太前書六8），有苦有難就能向主交託（參馬太福音十一28），有仇有恨也會饒恕（參十八15至35），有冤有屈主來伸張（參羅馬書十二19）。主的恩典永遠夠用，心裡有了聖靈的陽光，就能常常喜樂（參腓立比書四4）。

怎麼能做到這些？「凡屬基督耶穌的人，是已經把肉體連肉體的邪情私慾同釘在十字架上了」（加拉太書五24）。聖靈會如此慢慢操練我們，使我們的心態慢慢改變，心情愈來愈好。我認識一位在教會裡全心事奉的姊妹，整天笑臉迎人，從無煩惱。有一天我才知道，她結婚前天天都是不開心，她的丈夫送給她聖經中的一句話：「喜樂的心乃是良藥；憂傷的靈使骨枯乾。」（箴言十七22）並一起禱告，後來她完全變了。

基督徒不是總有笑容，不是不再流淚；但是有一天「上帝要擦去他們一切的眼淚」（啟示錄廿一4）。



如何教養 六至十二歲的孩子

莫世淳

從六到十二歲的孩子，該怎麼教養？方法很多，見人見智，各有千秋。我贊同Tedd Tripp博士的看法：這階段的重點，是培養孩子有良好品格。

性格是與生俱來，品格是後天培養的。性格是指天性，如：活潑、安靜；外向、內向；膽子大、膽子小；急性子、慢性子等。品格卻可以栽培，如誠實、謙卑、勤奮、負責、節制、體諒、仁愛、忠誠、節儉等。孩子的可塑性高，如有錯誤的思想、態度與行為，父母就要耐心解釋、教導，幫助他改正

過來。

有一個小孩上課守規矩，按時交作業，老師都喜歡他。但他卻因此驕傲，看不起其他同學，別人稍得罪他，就不能容忍，更別說饒恕。這就是品格出了問題，不能體諒別人，也沒有愛心。作父母的有責任教導他，幫助他改過。

請注意，我不是說父母命令他改過，而是「幫助」他改過，兩者分別很大。命令適用於六歲以下的小孩。當孩子漸長，父母就要開始明白他的思想，耐心教導讓他明白。

我要特別提醒父母，不要讓電視和網站代替你們塑造兒女的品格。現在世風日下，壞的媒體太多，小孩分辨力不足，很容易誤入歧途。Kaiser家庭基金會（Kaiser Family Foundation）曾經做過一項調查，發現這一代八歲以上的孩子，每天平均用在不同媒體的時間高達七個半小時。過度看電視或上網對小孩的負面影響很大。他們可能廢寢忘食，就營養不良；不運動，身體就過重；不做作業，功課自然退步，閱讀能力降低。又因常上網，與現實脫節，走進了虛擬世界，不懂得處理生活和情緒，很容易患情緒病，可能得憂鬱症。所以父母們，請趁他們還沒長大，就好好管制他們上網與看電視的時間。電腦和電視都不要放在他們房間裡，免得他們無法自控，墜入陷阱。

Dorothy Law Nolte博士在1972年曾經扼要地描述了生活環境對孩子的影響：

如果孩子

生活在挑剔中，他會學到譴責；
生活在仇恨中，學到鬥爭；
生活在懼怕中，學到焦慮；
生活在遺憾中，學到自憐；

生活在嘲笑中，學到膽怯；
生活在猜疑中，學到嫉妒；
生活在羞恥中，學到自咎；
生活在鼓勵中，學到信心；
生活在寬容中，學到忍耐；
生活在稱讚中，學到欣賞；
生活在接納中，學到愛心；
生活在肯定中，學到自愛；
生活在賞識中，學到立志；
生活在共享中，學到慷慨；
生活在誠實中，學到真理；
生活在公平中，學到正義；
生活在安全中，學到信任自己和別人；
生活在友情中，感到世界美好；
生活在恩慈和體諒中，學到尊重。

以上所講，對父母是很好的提醒。有智慧的父母懂得怎樣幫助兒女在日常生活中培養良好的品格和行為，讓孩子知道該用怎樣的態度對上帝、對待父母及對待自己和他人。

對上帝的態度

你的兒女敬畏上帝嗎？有否遵行聖經的教導？「敬畏耶和華是智慧的開端；認識至聖者便是聰明。」（箴言九10）有智慧的父母，不單自己敬畏上帝，也會帶領孩子認識並敬畏上帝。

現在很多學校不教導孩子認識

上帝，還教小孩世上沒有絕對標準。我朋友的八歲兒子，回家對爸爸說：「老師說人人都好，我們不能說別人不好。」乍聽很合理，很有包容性；但仔細思想，就知道這句話混淆真理，抹煞了客觀對錯的標準。如果每個人都好，那麼每個人都可以任意妄為而不受批評了。這種教育讓孩子不辨是非，分不出好人壞人。

社會學家Christian Smith與他的同僚幾年前曾訪問過230位青年人，問關於道德與他們生活的關係，訪問結果是：很多青年人做事沒有考慮道德因素，多數是憑感覺：「我覺得好就做。」他們不懂「感覺好」不一定對。感覺好就做，與人相處很容易引起衝突。待人處事要有客觀的原則，客觀標準必須由上帝來定。「聖經都是上帝所默示的，於教訓、督責、使人歸正、教導人學義都是有益的，叫屬上帝的人得以完全，預備行各樣的善事。」

（提摩太後書三16至17）孩子敬畏上帝，能分辨善惡，作父母的才不必擔心他行差踏錯或受壞人欺騙。

對人的態度

孩子與人相處的情況如何？他有好人緣嗎？會愛管閒事嗎？喜歡做領

袖嗎？或情願做跟隨者？一個人的短處多半是他的長處。比如，愛管閒事的人可能有行政能力；愛指揮的可能有領導才能；膽小的不會做領導，但思想可能比較周密，不衝動行事。所以，父母要幫助子女發展長處，提醒他們避免把長處變作短處。如果小孩在這個過渡階段學會與人相處，長大後，人際關係也會好些。

對自己的態度

孩子怎樣看自己？驕傲、自信嗎？抑或過於自卑？知道自己的長處與短處嗎？做事謹慎或是粗心？保羅說：「我憑著所賜我的恩對你們各人說：不要看自己過於所當看的；要照著上帝所分給各人信心的大小，看得合乎中道。」（羅馬書十二3）上帝給人不同恩賜，不需要與別人比較，只要善用自己的長處，忠心服侍上帝，服侍人。父母的教導應該是：盡上自己的本分便足夠了，不要跟人比較；否則對錯焦點，不是驕傲，就是自卑。

主耶穌講了一個比喻：有一個人要往外國去，叫了僕人來，把自己的家業交給他們，按照他們的才幹一個給了五千，一個給了兩千，一個給了一千。拿五千的與拿兩千的都忠於所

託，分別又賺了五千與兩千。拿一千的卻懶惰，把錢埋在地下。等到主人回來，前面兩個僕人分別把原來的與後來賺的一起交給主人；主人對他們同樣稱讚說：「好，你這又良善又忠心的僕人，你在不多的事上有忠心，我要把許多事派你管理；可以進來享受你主人的快樂。」但那領一千的也來了，他卻為自己找藉口說：「主啊，我知道你是忍心的人，沒有種的地方要收割，沒有散的地方要聚斂，我就害怕，把你的一千銀子埋藏在地裡。請看，你的原銀子在這裡。」主人聽了大怒，罵他是又懶又惡的僕人，便奪過他的一千，把他丟在外面黑暗裡（參馬太福音廿五14至30）。

上帝沒有叫我們與別人比才幹，祂只要求我們忠於職守，盡力而為。教導兒女也應用這個準則，不要給兒女不必要的壓力。

對父母的態度

孩子喜歡親近父母，抑或避開父母？這是溝通問題。六到十二歲的孩子開始有思想，常問為甚麼，父母需要給他們安全發問和表達內心想法的環境。了解他們為甚麼不滿，為甚麼不高興，這樣才可了解並幫助他們。溝通

是雙向的，需要花時間。所以，如果父母只想速成管教，不願花時間了解他們言行背後的動機，子女會開始有反感，不服氣。這就不僅會犯同樣毛病，更嚴重的是和父母的關係會疏離。

「人心懷藏謀略，好像深水，惟明哲人才能汲引出來。」（箴言二十5）有一個12歲的女孩回家悶悶不樂，說不喜歡她的學校，要轉校。父母就坐下來與她詳談，發覺她愛作領袖，常要同學跟著她的意思做，同學們不聽，她就生氣，朋友便愈來愈少，直到她覺得被孤立，所以說要轉校。明白了情況，父母便幫助她改變這種霸道行為。希望各位父母作明哲人，用禱告的心了解孩子，好誘導他們改變偏差的心態，建立好的品格。

基督徒父母了解子女後，還要帶領子女禱告。有偏差的，便要向上帝認罪，讓聖靈喚醒他們的良知。小孩子也需要認罪悔改，求主以寶血洗淨罪污。若單單著重外表改變，內心沒有更新，就不夠徹底。人靠自己改過，培養好的品格，非常困難，需要有上帝的幫助和提醒。

在羅馬書七章18至19及24節，使徒保羅喊出他靠自己做好人的無奈：「我也知道，在我裡頭，就是我肉體

之中，沒有良善。因為，立志為善由得我，只是行出來由不得我。故此，我所願意的善，我反不做；我所不願意的惡，我倒去做……我真是苦啊！誰能救我脫離這取死的身體呢？」接著在25節中，他說：「感謝上帝，靠著我們的主耶穌基督就能脫離了。」今天，不管大人與小孩，都有與保羅相同的無奈。若要得勝，就要效法保羅，倚靠主耶穌。

父母懂得這個道理，就知道如何耐心地幫助子女勝過心中的歪思邪念。用聖經的真理來教導他們，這是一個過程，不是一天一夜做得到的事。所以，父母要把握機會，用實事為例，教導子女培養好的品格。

有一個11歲的女孩，常常要求爸媽買新衣、玩具給她。這是一種貪心與愛虛榮的表現，父母看在眼裡。因此，當她要求再買東西時，他們先對她表示知道新東西會帶給她快樂；不過，他們問她每一次買新東西到底使她興奮多久？他們把她擁有的東西逐件數出來，請女兒回想她玩了或是穿了多少次就厭倦了。這樣，女兒明白到自己有貪新厭舊的毛病；父母於是趁機會教導她要為擁有的感恩，因為很多貧窮的小孩一無所有。然後帶領她

在上帝面前承認貪心的罪，最後，鼓勵她把一些好的東西送給一些可憐的小孩；因為主耶穌說施比受更為有福。女兒起初捨不得，但當她最後聽從父母去做的時候，別的小孩拿到她的禮物所表現驚喜與感恩的表情，使她心滿意足，這種快樂竟然超過她收到禮物的快樂。於是，她學會了感恩、知足、慷慨與愛心的功課，好的品格便被培養出來。所以父母們，請你們注意，日常生活中很多實例可以用作教導子女培養好品格的工具。

還有，這個階段的孩子，對於金錢的運用應當有一點認識。以下幾種方法可幫助他們：

1. 帶他們一同上市場購物；讓他們看到你如何比較價錢和使用優惠券。這樣，就教導他們做上帝的好管家，不要浪費金錢。

2. 在家裡給他們或是讓他們賺一些零錢；教他們儲蓄起來，買自己喜歡的物品。有些父母認為錢是應當賺回來的，不是隨便給的，所以他們用工作的方式讓子女賺錢（或是賺分數，月底把分數加起來換錢）。比如說，洗碗盤多少錢，打掃房間多少錢，清潔洗手間多少錢，倒垃圾又多少錢等等，按小孩的年齡定工作與工資，

使他們從小養成賺錢的概念。但是，也有一些父母認為既然是家庭的一分子，做家事是應當的，不能讓小孩養成為錢才肯幫忙做家务的習慣，破壞家人彼此幫助的美德。所以，他們寧願給零用錢，小孩子懶惰，不聽話時父母可以不給他錢。兩種作法，各有好處，父母可以商量後才決定用哪一種，也可以折衷兩種方法一起來用。

3. 為他們開儲蓄戶口；把不管是賺的，是壓歲錢或是其他來源的都存進他們的戶口。每個月有一兩次帶他們去銀行存錢或是提款。他們的錢應當分為三項：存在銀行不動的、拿出來給自己用的，與幫助別人的。這樣，他們對錢便比較有具體的認識。

4. 教他們感恩；不管錢是賺回來的還是別人給的，都要感恩。鼓勵他們寫謝卡，這樣，他們便會記得別人的恩惠。基督徒父母更要教導他們把十分之一奉獻給上帝，這也是一種感恩的表現。還有，主耶穌說，施比受更有福，幫助有需要的人也是感恩的表現。先感謝上帝給我們，然後才會幫助別人。

幫助別人的方法很多：

1. 父母讓孩子參與每個月以一

定的金錢支持一位宣教師、一個孤兒，或一個有特別需要的人，或是一個有意義的機構。

2. 生日會收到的禮物，挑選一些送給貧苦家庭的小孩。

3. 把自己的衣物挑一些新的，或是少穿少用的，送給缺乏的小孩。

4. 用自己的錢，買小禮物送給窮困的家庭。

凡此種種都是為了訓練小孩不要自私，不要只顧自己，也要顧到別人（參腓立比書二4）。

過動兒童

最後，我要特別提到一些有ADHD症狀的小孩。他們極其好動，注意力短，不容易管教。有些專業人士主張用藥物來控制；但藥物多半有副作用，非不得已，少用為妙。我沒有輔導過這樣的小孩。但我看過一本書，有一位母親，她五歲的女兒患上這病，她不想女兒一輩子依靠藥物，於是自己留意女兒的行為，了解她的心思意念，把一些心得提供其他同病相憐的父母參考，我把它翻譯出來，希望可以幫助一些父母：

1. 在家要有明確絕對的家規，一定要照規矩行事；否則這些小孩會

要離婚嗎？

以為規矩取消了，可以隨意而行。

2. 出外也要定清楚的界線，這些小孩對時空的意識很薄弱，沒有時間觀念，也分不清自己與別人之間的界線，很難適應時空的改變。所以父母要幫助他們去了解和應變，免得他們得罪了別人，自己卻不知道。

3. 要不斷向他們解釋社交規矩，因他們不懂得從觀察別人而學到功課，也不會舉一反三。所以父母要一次又一次教導他們，在不同的場合怎樣與別人相處。

4. 要在安靜的小房間教導他們，免得他們心不在焉，東看西看，聽不進你的話語。

5. 要常常提醒他們，你所定的規矩和對他們的要求；因他們缺乏注意力，不容易吸收你所講的。你一定要不厭其煩的重覆教導與提醒。

以上五點，雖說是針對有ADHD的小孩的教導；其實，也可應用在教導一般的小孩。

讓我們來禱告：天父，謝謝祢讓我生兒養女，求祢給我智慧，做好父母，知道如何幫助孩子培養出好的品格，使他們長大後成為榮神益人，討祢喜悅的人。奉主耶穌的名求，阿們！



曉君你好：

我結婚十多年，育有一對可愛的子女，一次偶然機會，發現丈夫不忠，感到非常震驚和憤怒，因承受不了這重大打擊而患上憂鬱症，想過自殺，要服藥一年，停止工作半年。

由於孩子尚小，離婚會影響他們成長；父母又年邁，思想傳統，不能接受離婚的觀念。丈夫為人熱情，行事率性，但不拈花惹草之輩；我事事以家庭為重，對己對人要求均高，可能因此對身邊的人造成壓力。

丈夫在言語上總要佔上風，從不說讚美的話，在他身上找不到對我的愛和關心；然而他對朋友則非常慷慨，廣受歡迎。我們均有良好的教育和職業，婚姻出問題後曾接受輔導，可惜沒太大改善。其實丈夫並非毫無誠意，他出事後願意把所有財務都歸我管，並承諾

以後不會再犯。唯獨在修補感情上好像沒有下功夫，對婚姻輔導員的建議只是唯唯諾諾。我能做的都做了，還是走不出死胡同。

我有時會後悔當初的選擇，我們的性格及人生觀都不相配，情緒經常起伏。若丈夫忙，或跟我少摩擦，我較能專注培養子女；但如果他出言不遜，我就很憤怒。比如當我向他訴說工作太多、很辛苦時，他非但不安慰，反笑說我能力低才不能應付，使我氣結。我認為這是語言暴力，為了不再受傷害，只好不抱期望，以免失望。慢慢地我們的話就愈來愈少了。

我當然希望夫婦生活美滿，子女能在完整的家庭成長，但如果離婚是一種解脫，我是否應該離婚？希望你能給我一點意見。

小妹上

親愛的小妹：

謝謝妳的信任，告訴我妳在婚姻中的掙扎。所謂「旁觀者清，當局者迷」，能將自己的事向外人請教，的確是一個明智的決定。

根據來信提供的資料，我有以下幾點意見：

一、離婚對夫妻雙方來說，都是撕裂的痛楚：我們從《聖經》上看到，上帝造了男人亞當之後，又用他的肋骨來造女人夏娃。然後，領夏娃到亞當面前。亞當一看，就說：「這是我骨中的骨，肉中的肉。」緊接著的一句是：「因此，人要離開父母，與妻子連



合，二人成為一體。」（參創世記二22至24）成為一體不獨是指身體上的結合，也指心靈的結合，就如兩張紙黏在一起，變成一張。如要離婚，無論用甚麼方法，如何小心，雙方都會經歷撕破的痛苦，個人也無法回復本來的面目。難怪主耶穌談到離婚時，曾這麼說：「所以，上帝配合的，人不可分開。」（馬太福音十九6）這個「人」指任何人，不論丈夫、妻子、家人、第三者，或朋友等。

二、學習信靠上帝：雖然妳信中沒提到妳是不是基督徒，但我希望妳知道，上帝愛妳，祂願意救妳，領妳走過眼前這一段崎嶇不平坦的路。無論離婚或不離婚，將來會怎樣其實沒有人知道。雖然很多人說：「長痛不如短痛」，但請相信我，很多人選擇「短痛」後，才發現選擇的原來是更長的痛苦。

人都以己度人，世人既都是罪人，所以就往往以小人之心度上帝之腹。他們說，上帝反對離婚，是壓制他們，侵犯他們的自由。其實不是這樣的。上帝是愛，祂也是全知的。祂知道甚麼對我們好，祂教我們選擇正確幸福的路。甚麼對妳和孩子最好？與其靠自己摸索推理，道聽途說，不如看看上帝怎麼說。

三、學習真愛：我建議妳去找一間信仰純正的教會，或寫信給我們，尋求認識真理，明白愛的真諦。愛是甚麼？愛不是性的吸引，更不是合則來，不合則去。「愛是恆久忍耐，又有恩慈；愛是不嫉妒；愛是不自誇，不張狂，不做害羞的事，不求自己的益處，不輕易發怒，不計算人的惡，不喜歡不義，只喜歡真理；凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。愛是永不止息。」（哥林多前書十三4至8）不知妳覺不覺得，妳和丈夫都有很多地方需要學習？

人不是一生下來就甚麼都懂的，很多時候需要從錯誤中學習。妳需要從錯誤中學習，妳丈夫也一樣需要從錯誤中學習。這樣才可在暴風過後，同建破碎的家園。

四、調整妳的觀點和待人處事的方法：以下我提供妳一些和丈夫相處的新方法。首先，妳要堅定有不離婚的心態。其次，願意嘗試用全新方式來和丈夫溝通。妳說，妳對人對己要求均高，可能因此對身邊的人造成壓力；是不是說，他在妳面前總覺得拘謹、不暢快？在妳眼裡，他總有不是？總不能令妳滿意？我教妳每天用三A方法：

1. Adoration（讚賞）；2. Admiration

(欣賞)；3. Appreciation (感謝) 來與他相處。

第一，先放下妳對他的要求。讓上帝給妳不同的眼光，看到他的長處；第二，用言語向他直接表達，基本上是讚賞，是感謝。妳全心全意愛他，且用言語表達妳對他的愛。例如，為他辦事精明能幹而高興。妳看到他的長處，常常告訴他，他是個了不起的男人。妳要知道，丈夫在家中如果得不到欣賞和感謝，他就會到外面尋找；或藉工作，或藉幫助別人，甚至藉仰慕他的秘書來滿足他心底的渴求。其實，這不單是妳丈夫心裡的渴求，按調查，也是每個男人，即每個丈夫渴望自己妻子能給予他們的。挑剔和批評的話會使他們自我設防，保護自己，免得自尊心受損。反過來說，讚美、欣賞和感謝的話能建立他們的自信。他從妳的眼裡、從妳的言語，看到自己的形象。他在外面無論成功或失敗，回到家中，如果有個愛他，相信他，欣賞他，支持他的妻子，他就會覺得很幸福，有躲避風雨休息的地方，又有一個紅粉知己。他得到鼓舞，成就可能更大。

還有，妳知道怎樣尊重丈夫嗎？新約聖經教導：「你們作妻子的，當順服自己的丈夫，如同順服主。因為丈夫是妻子的頭，如同基督是教會的頭……」

你們作丈夫的，要愛你們的妻子，正如基督愛教會，為教會捨己。」（以弗所書五22至25）上帝造男人、女人，有不同的性格和角色。二人成為一體的婚姻關係中，男人是頭，女人是心。男人在家中若失去頭的地位，他在婚姻關係中就無所適從了。從來信上看，妳是個能幹、有主見的人，加上妳事



事以家庭為重，你們十幾年的相處，不知不覺，妳成了家中事情最後的決策者。對嗎？他在家中不被尊重，在兒女眼中沒有地位，有苦自己知，當然心理不平衡，所以有時忍無可忍，有機會就嘲諷妳。這是我的猜測，不知道對不對。不過，即使猜錯了，妳自我檢討總錯不了。對嗎？

怎樣將「頭」的位置、責任還給他？我建議先學習怎樣尊重他。妳可使用以下所列尊重他的行為：1.不要指責他；2.不要向別人申訴他的不是；3.不要在他背後查看他所做的事是否合乎妳的標準；4.不要漠視他的渴求；5.不要拒絕他的要求；6.他做錯事，不要嘲笑他；7.不要拿他開玩笑；8.不要將他與別的男人比較；9.不要埋怨你們的經濟情況；10.用愉快的心情和語氣與他溝通；11.在人面前讚賞他；12.容許他用他的方法做事，完成後謝謝他；13.尊重他的意見；14.支持他的決定；15.告訴他妳以他為榮。

所以，不妨找一天，溫柔地告訴他，妳欣賞他為人熱情、對朋友慷慨、受歡迎，妳要學習成為他最好的朋友，然後給他一個擁抱。

若妳每天用以上的建議與他相處的話，不出幾個月，妳與他的關係一定會有改變。

我知道妳看了我的建議，心中一定不是味道。是他對妳不忠，錯的是他，不是妳；要改的是他，不是妳。為甚麼反要妳在與他相處的關係上做改變？這是何等的不公平啊！是的，看上去好像不公平；但妳知道嗎，當他出事後，願意把所有財務都歸妳打理，並承諾以後不會再犯，他也同時將婚姻操縱權都給妳了。他自認是欠了妳債的人。妳希望夫婦二人生活美滿，子女能在完整的家庭成長嗎？妳一定要赦免他的債，更要將他的地位提升、將「頭」的地位還給他。若妳以愛報恨、以恩報怨，持之以恆，這樣大的驚喜，按他的性格，他會繼續向妳施予言語暴力嗎？我相信不會的。

最後，我建議妳繼續去見輔導員，幫助妳處理受傷的情緒。學習饒恕，學習愛，學習耶穌基督的榜樣，恢復丈夫的地位，與他同建與眾不同、有愛的家園。願上帝賜福你們，與你們同在！

曉君

你願意相信耶穌基督嗎？

若願意，請做以下禱告：

天父上帝，我從心裡承認祢是獨一真神。祢愛人類，曾差遣祢的獨生子耶穌基督降世代罪，為我們釘死十字架上，第三日復活，救我們脫離罪和死的權勢。我相信耶穌基督是人類唯一的救主，是道路、真理、生命，只有藉著祂，我才可以回到天父那裡，認識真理，得著永生。我明白以往我因不認識祢是真神，我的人生方向和路線都錯了。我是個罪人，如今決定回頭，不再走自己的路，願意一生跟隨耶穌，遵行天父上帝的旨意。求祢幫助我明白真理，使我信心堅定。奉主耶穌基督的名禱告，阿們！

你若做了以上禱告，希望你填寄「讀者回應」（本頁右表）與我們聯絡。



我的姓名（英文）_____ 姓 _____ 名 _____

地址（英文）_____

_____ 郵編 _____

讀者編號 _____

聯絡電話 _____ 傳真 _____

電郵地址 _____

我是新讀者 ☐ 是 ☐ 否

I. 本期讀後感（10/2013）

- ☐ 我尚未相信，盼能進一步認識耶穌。
☐ 我願意相信耶穌（這是我第一次表示信主的）。
☐ 請寄有關信仰材料 ☐ 請為我介紹教會

II. 請為我以下的事代禱

III. 我願意支持貴刊

- ☐ 我是基督徒，願每月把《中信》月刊，送給遠近親友閱讀。
☐ 我願分擔《中信》月刊的印刷費，茲附上 _____ 元。
（請填寫上方個人資料，並參看後頁奉獻方法。）

IV. 介紹新讀者

請先徵求對方同意，查證地址，並以**英文**正楷書寫。如屬中國內地地址，請務必以**中文**書寫及附上**郵編**。

姓名 _____ 姓 _____ 名 _____

地址 _____

_____ 郵編 _____

聯絡電話 _____ 傳真 _____

電郵地址 _____

- 訂閱 ☐ 繁體版 ☐ 簡體版
這新讀者是基督徒？ ☐ 是 ☐ 否
（如地方不夠，請另紙填寫。）

本會地址：
香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓
電話：(852) 2810-9933 傳真：(852) 2868-3212
電郵：lit@ccmhk.org.hk

■ 如讀者有感動，願意在經濟上支持本刊，請把奉獻：

• 存入下列銀行戶口：

匯豐銀行001-327600-001

恆生銀行286-374434-001

恆生銀行286-374434-226（人民幣）

• 支票：抬頭請寫

「中國信託佈道會有限公司」或

CCM Christian Mission Ltd 並寄回本會收。

• 繳費靈PPS：中信商戶編號為6127

首次使用PPS請致電18013或登入www.ppskhk.com，
登記後請致電18033奉獻。

請以奉獻者聯絡電話登記為「賬戶號碼」。

賬戶號碼：_____ 讀者編號：_____

奉獻金額：_____ 奉獻日期：_____

PPS付款編號：_____ 聯絡電話：_____

奉獻後：請將銀行存款單／網上捐款記錄／繳費靈付款
編號，連同前頁個人資料交回本會，以便發回收據。

傳真：2868-3212；電郵：account@ccmhk.org.hk

郵寄地址，請參前頁。

■ 澳門讀者請存入

銀行戶口：中國銀行 02-11-20-061980（港幣）

02-01-20-091560（澳門幣）

支票抬頭請寫「澳門中國信託佈道會」

地址：澳門東望洋斜巷2D志安大廈地下

更改訂閱資料

☐ 更改姓名或地址

☐ 取消重複的刊物（重複刊物編號 _____）

☐ 停止訂閱

☐ 調整刊物數量，由 _____ 份改為 _____ 份

☐ 請把繁體版本改為簡體版本

***必須把舊地址標籤寄回本會，
不然無法辦理更改手續。**

新或正確姓名地址

請用**英文**正寫，如屬中國內地地址，請務必以**中文**書寫
及附上**郵編**。

讀者編號 _____

姓名 _____ 姓 _____ 名 _____

地址 _____

_____ 郵編 _____

聯絡電話 _____ 傳真 _____

電郵地址 _____

請將所有增刪或更正資料盡快寄回本會，因發行安排，
新資料約需六至八星期生效。謝謝你的合作！



太陽甚麼

古籍《列子》記載了許多寓言故事，其中有一則和孔子有關。話說孔子東遊，看見兩名小孩在爭辯，便問他們在爭辯甚麼。原來他們在爭辯太陽甚麼時候比較近。

小孩甲認為太陽剛出來時離我們最近，而中午時則距離最遠。因為太陽剛出時看起來大，到中午則看起來小；正如人接近我們時看起來大，而離我們較遠時看起來小，是一樣的道理。

小孩乙的結論剛好相反，他認為太陽在中午離人最近。因為太陽剛出山時並不太熱，而到中天時分就熱力十足；正是離人遠時較涼而離人近時較熱的道理。

兩小孩講完他們的推論後，孔子竟不能作出裁決誰講得對。於是小孩訕笑他：還說你知識豐富啊？

以現代人的科學知識，很容易解決兩名小孩的問題，不過在古

時候比較近

方華

代的孔子還沒有足夠的天文知識去判別。但在這個故事中，你得欣賞他，對於不了解的事情，他承認不懂，他不會因為自己是有名的老師而硬著頭皮隨便判斷，也不會因顧及面子而隨意選一個答案。不懂就認不懂，這是一種謙遜的態度。

我們不懂的事情可太多了！生命的奇妙、宇宙的浩瀚，無一不叫人自覺渺小而無知。另一方面，所有的苦難也叫我們無言以對，無法自誇。怎能不謙卑呢？

真正有學問的人大多是謙虛的，正因為他在某一門學問下了許多功夫，才對這門學問有真正的心得，曉得自己沒有同樣下功夫的東西太多了！不懂的東西肯定比懂得的更多。另一方面，不虛心就學不到東西。要先明白自己無知，然後才能學。

在人際之間謙讓的精神就更為重要，有謙讓的精神，才能服侍他人；而有謙讓之心，才能理解一個肯服侍

別人的人是偉大的人。這是耶穌基督所講僕人領袖的道理，現在已成為管理學裡面的一個熱門話題。

基督徒要特別留意反省自己是不是一個謙卑的人，因為他們得聞真理，有時竟以為自己是真理的代言人了。我們知道生命的答案在上帝那裡，但我們自己是拿不出答案的。有一個比喻說得好，我們只是一個吃飽了的乞丐，告訴另一個乞丐到哪裡找食物。但如果我們自以為智珠在握，就正好說明自己的無知。我想，如果有些人不願接受基督，是因為看到祂的信徒驕傲無知，我們真有禍了。如果這正是你的心聲，請你原諒那些吃飽了就大放厥詞的乞丐吧！因為真正供給肉體與心靈需要的上帝，原是謙遜溫柔的呢！

太陽甚麼時候比較近？其實無論春夏秋冬、陰或晴，太陽都在那裡。因為創造之主，把太陽安放好在離地球最合適的距離上。☀



驅魔趕鬼 白衣

我們所處的社會，淫風泛濫。所有媒體，要以互聯網功用最大，卻也是最被魔鬼和壞人所利用的工具。

有時上網只為查一個詞句，那些不雅圖片就如小鬼妖魔，跳到你眼前。你得趕快驅魔趕鬼，才不致鬼迷心竅。

要不鬼迷心竅，最要緊是平日不給魔鬼留地步。魔鬼長得怎樣？是不是頭長兩角，獠牙？不，牠會化裝成蛇，有時更會裝作光明天使。時下的電影、流行音樂、電視節目、新聞報告、廣告圖像、藝術……，有多少充滿著色情影像？你若覺得沒關係，以此作為娛樂、嗜好，耳濡目染之下，被同化了也不知道，還能談驅魔趕鬼嗎？

聖經上說：「你要保守你心，勝過保守一切，因為一生的果效是由心發出。」（箴言四23）你平日看甚麼，就是把甚麼裝進腦子；你腦子裡有些甚麼，你就是怎樣的人。

與你的眼睛立約吧！絕不看色情邪淫的東西，不與魔鬼為友。多看聖經，看好書，看佳言懿行，對你對人都有益處。📖

新蒲崗區福音午餐會 信徒裝備系列

	日期	分題	講員
信徒裝備系列 主題： God's Positioning System@職場	10月4日（五）	信仰實踐@職場 - 價值之戰	高銓邦先生（HKPES*項目主任）
	10月11日（五）	祈禱得力@職場 II	蕭旭欣牧師（中國基督教播道會迦南道真堂堂主任）
	10月18日（五）	信仰實踐@跑數人生	高銓邦先生（HKPES項目主任）
福音午餐會 主題： 翱翔工作間	11月1日（五）	工作起跌碰	陳立業先生（謝瑞麟首席營運總監、福音歌手）
	11月8日（五）	工作尋尋覓	劉淑華小姐（前港姐）
	11月15日（五）	工作左右左	衛紹昌先生（前警司）
	11月29日（五）	不想上錯班	司徒永富先生（鴻福堂執行董事）

* HKPES：香港專業人才服務機構

** 以上資料或有更新，敬請瀏覽本會網頁 www.ccmhk.org.hk。

時間：下午1:10 - 1:50

地址：中國基督教播道會迦南道真堂（九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心8樓）

費用：**HK\$30**（包括午餐及飲品）自備午餐者除外。如需訂購午餐，請最遲於聚會前兩天與盧小姐聯絡。

報名/查詢：2810 9933 盧小姐或電郵 lunchcu@ccmhk.org.hk。

合辦機構：中國信徒佈道會、中國基督教播道會迦南道真堂